

Volver a [Frente Amplio, la Unión del Pueblo](http://www.chasque.net/vecinet/framplio.htm)

<http://www.chasque.net/vecinet/framplio.htm> / <http://www.chasque.net/vecinet/famplio04.htm>

# LA VANGUARDIA

## ESPAÑOLA

PRECIO DE ESTE  
EJEMPLAR: 6 Pesetas

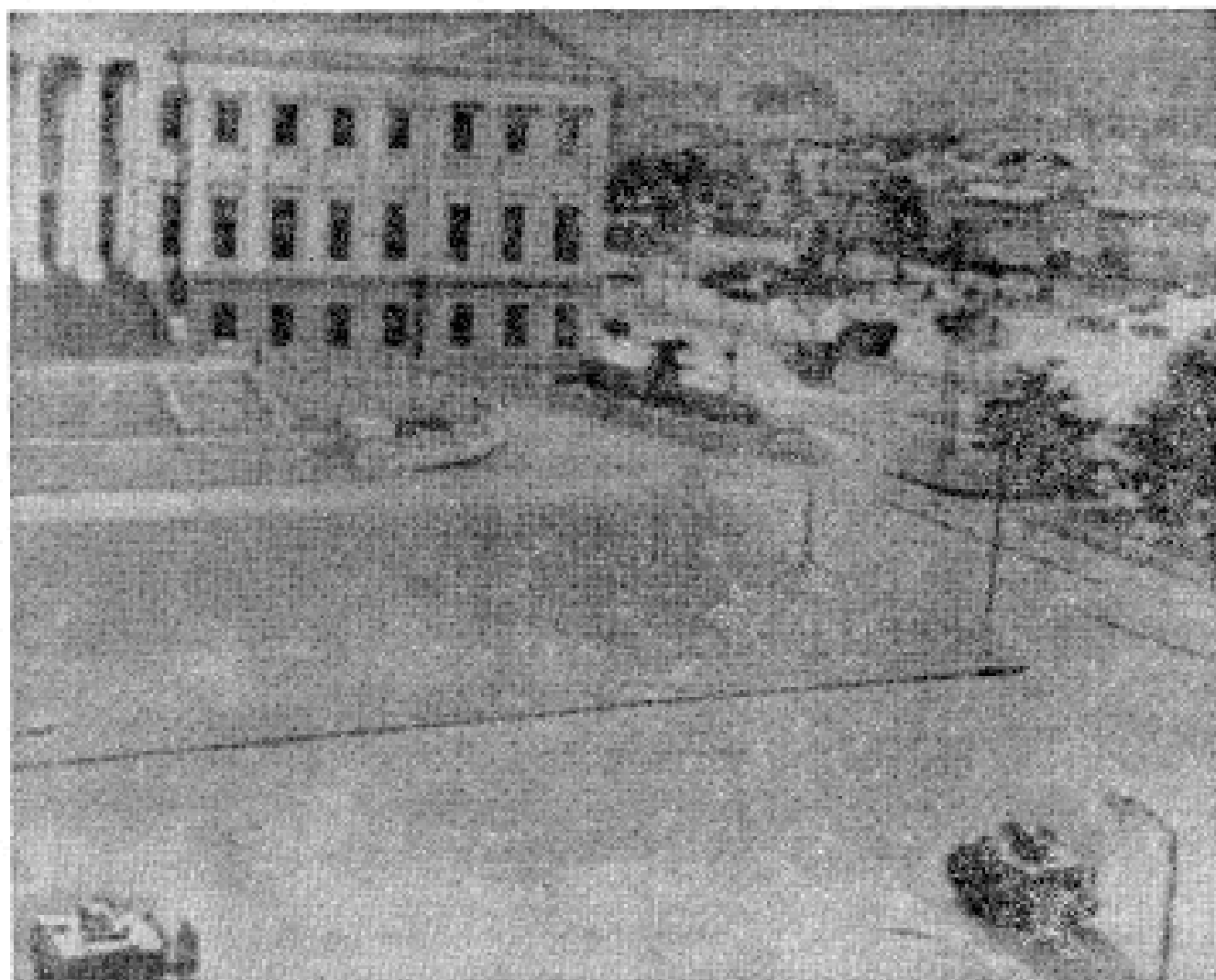
Publicación semanal: 1 peseta

Director: Horacio Sáenz Guerrero

JUEVES, 28 de junio de 1973

### GOLPE DE ESTADO EN URUGUAY

# EL PRESIDENTE BORDABERRY, CON EL APOYO DE LAS FUERZAS ARMADAS, HA ASUMIDO TODOS LOS PODERES



Los tanques aparecen en primer término, cerca del Palacio Legislativo de Montevideo (al fondo, a la izquierda), que fue cerrado ayer. (Telefoto AP-Europe)

## Los obreros afiliados a la CNT han procedido a ocupar fábricas y lugares de trabajo en todo el país

Montevideo, 27. — El presidente uruguayo, con el apoyo de las Fuerzas Armadas, disolvió esta madrugada las Cámaras de Senadores y de Diputados.

El poder legislativo fue sustituido por un Consejo de Estado formado por un núcleo de personalidades.

El Gobierno decretó, además, limitaciones al derecho de reunión y restricciones a la libertad de prensa.

El anuncio fue formulado en la Casa de Gobierno por un portavoz de la Secretaría de Difusión.

Por la cadena de radioemisoras se transmitió poco después de las 09.00 GMT de hoy, el texto del decreto que inaugura un nuevo orden institucional en el Uruguay.

El decreto de disolución del poder legislativo, expresa:

**Artículo primero:** Decláranse disueltas las Cámaras de Senadores y Representantes.

**Artículo segundo:** Créase un Consejo de Estado, integrado por los miembros que oportunamente se designarán, con las siguientes atribuciones: A) Desempeñar independientemente las funciones específicas de la asamblea general (Congreso); B) Controlar la gestión del Poder Ejecutivo, relacionada con los aspectos de los derechos individuales de la persona humana y con la sumisión de dicho poder a las normas constitucionales y legales, y C) Elaborar un anteproyecto de reforma constitucional que reafirme los fundamentos principios democráticos y representativos a ser oportunamente plebiscitados por el cuerpo electoral.

**Artículo tercero:** Prohíbese la divulgación por la prensa oral, escrita o televisada, de todo tipo de información, comentario o grabación, que directa o indirectamente mencione o se refiera a lo dispuesto por el presente decreto, atribuyendo propósitos dictatoriales al Poder Ejecutivo, o pueda perturbar la tranquilidad del orden público.

**Artículo cuarto:** Facúltase a las Fuerzas Armadas y policiales, a adoptar las medidas necesarias para asegurar la prestación ininterrumpida de los servicios públicos esenciales.

**Firman:** Bordaberry, presidente; Bolenini, ministro del Interior; Ravenna, ministro de Defensa.

### Justificaciones

En los fundamentos se hace hincapié en el rechazo de las solicitudes de desafuero de dos legisladores por parte del Congreso, especialmente en el caso del senador Enrique Erro, y por la Cámara de Representantes posteriormente.

De «paulatino, aunque cierto, y grave decalimiento» de las instituciones y de la acción de Gobierno, se califica al proceso político uruguayo.

A la vez, se califica duramente la acción de los diversos grupos opositores, a los que se acusa de «propiciar la subversión», de «desvirtuar» el ejercicio del poder representativo y socavar el «sistema democrático y representativo».

También se dice en los fundamentos que los sectores opositores en esa «tarea destructiva», se han valido de las propias instituciones, las que —según se expresa— fueron bastión del proceso de autodestrucción de la organización del «Estado liberal».

Sobre el particular se señala que «la República se encuentra ante un proceso de desinstitucionalización» y que tal «situación es violatoria del estado democrático liberal». Dicha situación, se agrega, «merece una pronta respuesta», ya que «las instituciones están corroídas por la traición».

Se afirma, igualmente, que el poder ejecutivo es el custodio de la voluntad popular y que ello lo obliga a tomar todas las medidas que fueren menester en el ejercicio de los atributos que le fueron delegados en elecciones limpias.

Asimismo, sostiene que «el supremo objetivo es el bien común» y que en defensa de ese «supremo objetivo» es que el Poder Ejecutivo ha debido tomar esta decisión.

### Tanques y tropas en la calle

Un nutrido contingente de fuerzas del Ejército, apoyado por varios carros blindados, rodearon en la mañana de hoy la sede del Congreso, ubicada a poca distancia del centro de la capital, ocupando el edificio.

Personal militar, luego de establecer un cordón alrededor del «palacio legislativo», penetraron al local, instalándose en lugares claves.

Previendo esta contingencia, en la madrugada de hoy, cuando ya era inminente la disolución de las Cámaras, los legisladores habían retirado apresuradamente sus pertenencias, poco después de finalizada la que sería la última sesión de la Cámara de los Senadores.

### Orden de capturar al senador Erro

Por la cadena nacional de radioemisoras uruguayas se transmitió el texto de petición de captura del senador por el Frente Amplio de Izquierdas, Enrique René Erro.

Se le requiere por «encubrimiento y asociación subversiva, en contra de la ley 14.068 del 10 de julio de 1972».

«Es notorio, dice la petición de detención, que el requerido conspiró y traicionó a la nación.»

El senador, que se encuentra en Buenos Aires, tenía previsto regresar anoche al Uruguay, pero al producirse los hechos conocidos pospuso su viaje. Erro marchó a la Argentina para participar de los actos de bienvenida al teniente general Perón.

La Convención Nacional de Trabajadores «CNT» de orientación comunista, dio instrucciones en horas de la mañana a las comisiones representativas de los distintos gremios, para que procedan a aplicar la medida resuelta por el Comité Ejecutivo hace ya varios meses en el sentido de ocupar fábricas y lugares de trabajo en caso de producirse un golpe de Estado.

Portavoces oficiales de la Central Obrera, consultados por la agencia «Efe», manifestaron que la medida se viene aplicando con todo éxito, abarcando la misma la totalidad del territorio nacional.

Aún cuando por el momento no se conoce la reacción del Poder Ejecutivo frente a la medida, se desprende de los últimos comunicados de la Presidencia que en caso de hacerse efectiva la ocupación se daría intervención inmediata a las Fuerzas Armadas y a la Policía.

*(Continúa en la página siguiente)*



## Violentas acusaciones de los parlamentarios

Violentas y encendidas acusaciones formularon esta madrugada al presidente de la República los senadores de Oposición, durante la última sesión del cuerpo previa a la disolución de las Cámaras resuelta por el presidente Bordaberry.

Cuando ya el rumor de que la crisis institucional se iba a ver seriamente agravada había ganado la calle, el Senado logró el «quórum» mínimo para reunirse, protagonizándose entonces una sesión que fue catalogada como «histórica» por sus protagonistas.

El primero en hacer uso de la palabra fue el senador Wilson Ferreira Aldunate, líder del sector mayoritario del Partido Nacional, luego de señalar la ausencia de los grupos parlamentarios que respaldaban al presidente. Dijo Ferreira: «Estamos por culminar este proceso que finalizaría con la violación por Juan María Bordaberry de su juramento y con el asalto a las instituciones y libertades públicas», agregando más adelante que «El Partido Nacional se considera en guerra contra Juan María Bordaberry enemigo de su pueblo».

Finalizó Ferreira Aldunate expresando: «Antes de retirarme de la sala, arrojo al rostro del autor de este atentado en nombre de su más radical e irreconciliable enemigo que será el vengador de la República. Viva el Partido Nacional».

«Yo hago responsables, desde hoy y para siempre, a los que cometa esa arbitrariedad», dijo por su parte el se-

«Yo hago responsables, desde hoy y para siempre, a los que cometa esa arbitrariedad», dijo por su parte el senador Amílcar Vasconcellos, refiriéndose a la versión que indicaba que iba a ser detenido por fuerzas militares. «Que lo sepan, agregó. El que cometa avasallamiento en mi persona tendrá que rendir cuentas ante mis descendientes».

El «Frente Amplio» izquierdista también expresó su posición por boca de varios de sus representantes. Rodríguez Camusso estableció que «se pretende pisotear y vulnerar el Parlamento con la misma insensibilidad con que se ha vejado, se ha asesinado y se ha torturado».

Antes de que el acto finalizara, Darío Ortiz, del grupo «Por la Patria», de Ferreira Aldunate, sintetizó el pensamiento de todo el cuerpo. «Sé, dijo, que quienes nos agobian hoy con su prepotencia y su avasallamiento dejarán una herencia materialmente cuantiosa pero moralmente miserable. Pobres de ellos».

## Renuncia de ministros

Se suman más renuncias en el gabinete ministerial, a las ya anunciadas de los doctores José María Robaina (Educación y Cultura) y Pablo Purriel (Salud Pública). En las últimas horas se confirmaron las de otros tres ministros y de algunos directores de organismos estatales.

Los secretarios de Estado que han renunciado hasta el momento, son los siguientes: CR. Angel Servetti (Obras Públicas); Jorge Presno (Industria y Comercio); Ricardo Zerbino (Planeamiento y Presupuesto); Pablo Purriel (Salud Pública); y José María Robaina Anzo (Educación y Cultura). En algunos medios se insiste en afirmar que próximamente adoptarían igual actitud los ministros nacionalistas Carlos Abdala (Trabajo y Seguridad Social), y Francisco Marlo Ubillos (Transporte, Comunicaciones y Turismo), pero hasta el momento no hay indicios de que esto ocurra a la brevedad.

Más seguras parecen las renuncias del Plan Nacional de Viviendas, Jorge de Silveira, y del rector del Consejo Nacional de Educación, profesor Aquiles Lanza.

Mientras tanto, circulan nombres de candidatos para ocupar las vacantes. Los rumores más firmes indican al profesor Edmundo Narancio como posible ministro de Educación y Cultura. — Efe.

## Uruguay tras el golpe de Estado

Tanques del Ejército uruguayo patrullan por las calles de Montevideo después de que la Convención Nacional de Trabajadores Izquierdistas convocó una huelga general en protesta por el golpe de Estado del presidente Bordaberry, que disolvió el Congreso barriendo la fórmula democrática que hasta ahora regía el país

(Fotos AP-Europa y UPI-Cifra)





## INFORMACION DEL EXTRANJERO

# Insistió en sus ataques al Parlamento y expuso las tareas del Consejo de Estado

Montevideo, 28. — Tras el golpe de estado dado por Bordaberry y la consiguiente disolución de las Cámaras de Senadores y Diputados, el presidente se dirigió a la nación por radio y televisión. El discurso duró treinta minutos. Los temas centrales del mismo fueron los ataques al Parlamento y a la C.N.T., y la exposición de las tareas del Consejo de Estado creado ayer.

Tareas centradas en funciones de control de los cuerpos ejecutivos y legislativo, y en preparar una reforma constitucional, atribuyéndole la responsabilidad de construir un nuevo Parlamento.

«No anima al presidente ningún propósito, ni ningún interés que no sea general, ni el de excederse de su mandato ni un día más de aquel para el que fue conferido», dijo.

Reiteró las acusaciones incluidas en el extenso texto del decreto de disolución de las Cámaras, señalando errores del Parlamento, en cuanto a la no aprobación del juicio político al senador izquierdista Enrique Erro, tachado de «bajos fines políticos», que motivaron la negativa a desahogar al legislador.

Acusó, asimismo, a los parlamentarios, de defender «al traidor que nos tirotea desde nuestra retaguardia», y recordó incluso cómo Erro —en el mismo instante de la toma de posesión de su gobierno— «agitaba el puño» contra su persona y anunciaba que no duraría Bordaberry en su puesto más allá del mes de agosto.

Tras realizar un balance de su tarea de los primeros meses, que culminaron con la concreción del «Acuerdo Nacional» en el que participaron políticos de los dos partidos tradicionales, Bordaberry fustigó duramente al poder legislativo, acusándolo de trabar proyectos en los que su Gobierno depositaba grandes esperanzas.

Concedió que el episodio de Erro es más que el detonante de una situación que, dijo, «se venía agravando progresivamente, conduciéndolo lentamente a la pérdida de valores de convivencia, que son las verdaderas instituciones de defender».

«Era necesario asumir la responsabilidad de detener este proceso. Caminábamos

hacia el desastre en la apariencia de institucionalidad, sofocada entre ambiciosos y traidores», dijo.

Para lograr ese cambio que propone, juzga imprescindible reformar la constitución «para hacerla un instrumento válido para nuestra felicidad y nuestro desarrollo. He atribuido al consejo de Estado creado hoy la posibilidad de construir un parlamento sólido, que no frane la política constructiva del poder ejecutivo».

Después de reiterar «en circunstancias tan especiales para el país» su «profundo sentir democrático», Bordaberry rechazó toda teoría de origen marxista, señalando que ésta se había aprovechado hasta el presente de la debilidad de las instituciones.

«Este paso representa, en primer término, una rotunda afirmación de institucionalidad. En marzo de 1972, juré guardar y defender la constitución, hoy que siento la necesidad de guardar y defender los más altos principios constitucionales, me reafirmo en aquel juramento», añadió.

Después de señalar los fines económicos y de desarrollo que perseguirá en el futuro su Administración, el primer mandatario hizo hincapié en su deseo de que el Uruguay ofrezca a los jóvenes un panorama distinto al actual. «En este país he nacido, y, al Dios quiere, en él moriré. Pero lo que es más importante, en él nacieron mis hijos y es a ellos a los que debo todo esfuerzo», por tratar de entregarles un país distinto, fuerte en su desarrollo y economía, dijo.

Finalizó su alocución diciendo que asumía la gran responsabilidad de la hora actual, para lo cual pidió «la confianza del pueblo uruguayo y para cuyo resultado me someto al juicio irrevocable del pueblo uruguayo», añadió.

### Juntas de Vecinos

En las últimas horas de anoche, el presidente uruguayo dispuso extender los alcances del decreto de disolución del Parlamento, a las juntas departamentales (planificables), las que serán sustituidas por juntas de vecinos. Estas tendrán en el ámbito departamental, las mismas atribuciones del Consejo de Estado.

Varios de los dirigentes de la C.N.T. se

entrevistaron con el ministro del Interior, coronel Bolentini, a quien transmitieron su decisión de continuar con el paro de actividades por tiempo indeterminado.

A pesar de todo, un grupo de la C.N.T. estaría dispuesto a atemperar la medida al el Gobierno conceda el 50 por ciento de aumento en los salarios, que, según versiones, iba a anunciar el presidente Bordaberry durante su alocución.

El comité coordinador de los tres gremios de la industria periodística (gráficos, periodistas y vendedores), resolvió acatar la orden de la C.N.T. y dispuso un paro de 24 horas. Por lo tanto, hoy no saldrán los diarios en esta capital.

### Clausura del diario «Acción» durante tres días por su actitud crítica

El vespertino «Acción» fue clausurado hoy por tres días por el Gobierno uruguayo bajo el cargo de violar las disposiciones sobre la censura de prensa establecida ayer por el presidente Bordaberry.

La clausura fue notificada esta mañana por un oficial de policía a los responsables del diario, que responde a una corriente independiente del partido opositor colorado.

«Acción» no saldrá hasta el lunes, ya que si bien la sanción finaliza en la noche del sábado, el vespertino no se edita los domingos.

Dos agentes de policía fueron apostados en el frente del diario, situado en la ciudad vieja de Montevideo, pero se permite el acceso al edificio de la «Editorial Acción» de todo su personal. Hoy, ninguno de los ocho diarios que se editan en Montevideo saldrán a la calle, como consecuencia de un paro general dispuesto por los gremios de prensa con el respaldo de la C.N.T.

La clausura de «Acción» fue la primera sanción aplicada por el presidente Bordaberry después de disolver el Parlamento y sustituir el poder legislativo por un consejo de Estado aún no integrado.

«Acción» fue el único diario uruguayo que calificó las medidas adoptadas por Bordaberry con el apoyo de las Fuerzas Armadas como un «golpe de Estado» y lo calificó de un grave error histórico. — Efe.



## TENSA SITUACION POLITICA EN URUGUAY

# Bordaberry disuelve la CNT y decreta el encarcelamiento de sus dirigentes

**El Gobierno llamó a los trabajadores a reintegrarse a su trabajo y a abandonar las empresas ocupadas**

Montevideo, 30. — El presidente del Uruguay, Juan María Bordaberry disolvió hoy por decreto la convención Nacional de Trabajadores (CNT) según se anunció en la casa de Gobierno.

Bordaberry, con el apoyo de las fuerzas armadas, decretó la disolución de la CNT la clausura de sus locales, la incautación de sus bienes, la prisión de sus dirigentes y su posterior sometimiento a la justicia.

Anteriormente el presidente Bordaberry había efectuado una intimación a la Convención Nacional de Trabajadores (CNT) que mantiene un paro general por tiempo indeterminado como protesta por la disolución del Parlamento y la asunción de la totalidad del poder constitucional por parte del poder ejecutivo.

### Desalojo de Facultades

El ultimátum del ministro del Interior, coronel Néstor Bolentini, quien dijo que «la normalidad será asegurada cueste lo que cueste», sólo tuvo expresión hoy en el desalojo de las facultades de la Universidad Nacional, cuyos edificios estaban ocupados por grupos de estudiantes, que en su mayoría fueron detenidos.

Se aprecia una notable actividad de efectivos de las fuerzas armadas por las calles de Montevideo. Patrullas fuertemente armadas circulan constantemente, aguardándose que de un momento a otro inicien operaciones para desocupar edificios públicos y privados que están ocupados por militantes de la izquierda central obrera. La intimación del Gobierno venció a las 11 hora española.

La escasez de gasolina y otros combustibles paralizó virtualmente el transporte urbano, obligando al ejército a decomisar varias partidas de gasolina que habían sido acaparadas en estaciones de servicio y fueron distribuidas entre médicos y taxistas.

La refinería estatal de combustibles «ANCAP» sigue ocupada. La falta de gasolina, queroseno y gas-oil están provocando un grave problema en la población.

### Las fuerzas militares desalojan la refinería estatal ocupada por los obreros

Las fuerzas armadas desocuparon la planta de refinado de combustible de «ANCAP», situada en la bahía del puerto de Montevideo. Las instalaciones habían sido tomadas por los empleados, respondiendo a una consigna de la central obrera «CNT», y se

habían negado a acatar el emplazamiento para que reanudaran las tareas a partir de las siete de hoy.

Un numeroso contingente de las «fuerzas conjuntas» rodearon la planta en medio de general expectación, ya que se temía no sólo la resistencia violenta de los ocupantes, sino también un acto de sabotaje. Los vecinos tomaron rápidamente precauciones alejándose del lugar, pero los obreros se entregaron pacíficamente, quedando detenidos algunos de ellos.

Todo indica que tras controlar militarmente la planta de refinado de combustibles, el Gobierno de Bordaberry se dispone a adoptar medidas de fuerza conducentes a normalizar la actividad bancaria.

La falta de distribución de combustibles, sumada a la huelga general decretada por la «CNT», había paralizado casi por completo al país. — Efe.

### Patrullas en el centro de la ciudad

Fuerzas militares y policiales patrullan la zona céntrica de Montevideo. La calma es total en la capital y en el resto del país. La única resistencia que enfrenta el Gobierno es la huelga y las ocupaciones decididas por la «CNT», ya que la actividad de los partidos políticos es prácticamente nula.

El matutino oficialista «El País» fue el único diario que se publicó hasta el momento en Montevideo.

Un paro de los gremios de la prensa impidió la edición de los otros cuatro matutinos que normalmente se editan en la capital uruguaya.

Hy se cumple el tercer y último día de clausura del vespertino colorado «Acción», sancionado por violar la censura de prensa.

Obreros gráficos ocupan las plantas de los diarios «El Día», «Ahora», «La Mañana», «El Diario» y «El Popular». La medida fue decidida por los sindicatos que responden a la «CNT».

Cada 30 minutos las fuerzas armadas lanzan comunicados a la población por una cadena nacional de radio y televisión, acusando a los dirigentes de la «CNT» de provocar disturbios en la actividad del país, de interrumpir los servicios esenciales y de utilizar el movimiento sindical con fines políticos.

Los comunicados militares advierten que se utilizará la fuerza para la desocupación de las fábricas y la normalización de los servicios públicos.

**LA VANGUARDIA ESPAÑOLA**  
**MARTES, 3 DE JULIO DE 1973**

**URUGUAY RECOBRA LENTA-  
MENTE LA NORMALIDAD**

**Sin embargo, numerosas fábricas  
y oficinas públicas siguen ocupa-  
das por sus trabajadores**

Montevideo, 2. — Aun cuando numerosos establecimientos fabriles y oficinas públicas siguen ocupadas por sus trabajadores que resisten la acción del poder ejecutivo y las Fuerzas Armadas, el Uruguay sigue recobrando lentamente su aspecto habitual.

El presidente, Juan María Bordaberry, declaró anoche a los periodistas, al abandonar la Casa de Gobierno, que los servicios públicos estaban siendo restablecidos en todo

el país y que la nación se encaminaba hacia su rápida normalización.

Las palabras presidenciales se ajustan, sin duda, a una realidad cierta: el Gobierno ha controlado ya la situación y se apresta a liquidar los últimos focos disidentes. Ayer, lunes, por lo pronto, los funcionarios ferroviarios se presentaron a sus lugares de trabajo cumpliendo con la intimidación divulgada este fin de semana por los bandos militares transmitidos por la cadena oficial de radio y televisión. Por el momento los trenes no corren, pero seguramente el servicio será reanudado hoy, martes. En el puerto metropolitano ocurre otro tanto. Los trabajadores restablecen las labores de estiba y cabotaje.

Estos hechos, más la normal actividad del comercio y la cada vez más segura prestación de los servicios del transporte, parecen inclinar irremediabilmente el desenlace de esta especial situación que vive la nación hacia el lado del Gobierno. — Efe.

**LA VANGUARDIA ESPAÑOLA**  
**MIÉRCOLES, 4 DE JULIO 1973**

**Disolución de las Juntas Locales  
en Uruguay**

Montevideo, 3. — El poder ejecutivo resolvió disolver los últimos cuerpos deliberantes representativos: las Juntas Locales. Estos organismos comunales, distribuidos por todo el país, estaban integrados por magistrados honorarios directamente vinculados a las Intendencias y Juntas Departamentales. Concretamente, el presidente Bordaberry ha disuelto hasta el momento la Cámara de Senadores, la Cámara de Diputados, las Juntas Departamentales, la Convención Nacional de Trabajadores y, ahora, las Juntas Locales.

Por otro decreto dictado casi simultáneamente, el ejecutivo estableció las atribuciones que tendrán las Juntas Vecinales, las que sustituirán a las Juntas Departamentales. Estas se integrarán por nueve miembros en Montevideo y por siete en el interior, todos designados por el poder ejecutivo, que se reserva el derecho de suprimirlos cuando lo considere necesario. — Efe.



## SE AGRAVA LA CRISIS EN URUGUAY

### El Gobierno decreta la destitución de los funcionarios que se declaren en paro

Montevideo, 4. — Admitiendo de hecho su imposibilidad para normalizar los sectores más importantes de la economía y otras actividades fundamentales de la nación, el Gobierno uruguayo aprobó este mediodía un decreto que autoriza la destitución de todos los funcionarios públicos que no se presenten a cumplir con sus obligaciones. El decreto, además, faculta a las empresas privadas a despedir a sus obreros o trabajadores que no cumplan sus tareas sin que tal acto genere indemnizaciones.

Otra resolución gubernamental, que no tiene precedentes en la historia del país, es considerada por los medios bien informados de la capital uruguaya como un agra-

vamiento de la crisis político-social. La severísima disposición adoptada hoy por el presidente Bordaberry y su Consejo de Ministros intenta presionar a los sectores trabajadores que aún se muestran renuentes a normalizar sus tareas. Estos, que si bien no son muchos numéricamente, afectan a trascendentes actividades del país, como la refinera de combustibles, la Banca oficial y privada, los trabajadores de la salud, los obreros de los frigoríficos y del transporte.

Decenas de fábricas que fueron desocupadas por las Fuerzas Armadas desde el pasado domingo, están volviendo a ser ocupadas por los trabajadores, se supo este mediodía de fuente segura. — Efe.

LA VANGUARDIA ESPAÑOLA  
VIERNES, 6 DE JULIO DE 1973

### URUGUAY: TENSO COMPAS DE ESPERA EN LA GRAVE CRISIS POR QUE ATRAVIESA EL PAIS

Montevideo, 5. — El ministro del Interior uruguayo, Nestor Bolentini, declaró este mediodía a los periodistas al abandonar la Casa de Gobierno que se están celebrando conversaciones entre representantes del Poder Ejecutivo y dirigentes sindicales, para poner fin a la grave crisis político-social uruguaya.

El secretario de Estado se limitó a indicar que los representantes del Gobierno serán los directores interventores de la administración de las Obras Sanitarias del Estado (OSE) y dirigentes cenetistas. No proporcionó otros detalles de las conversaciones.

De confirmarse esto, tal actitud implicaría un visible cambio de opinión del Poder Ejecutivo y las Fuerzas Armadas. Hace cuatro días el Gobierno dispuso la disolución de la central sindical, la congelación de sus bienes, y la captura de sus dirigentes a quienes acusó de haberse constituido en una «asociación ilícita». — Efe.

#### Sólo se editan tres de los ocho diarios de Montevideo

Montevideo, 5. — Sólo tres de los ocho diarios que se publican habitualmente en la capital uruguaya están siendo editados

en las actuales circunstancias que vive la nación. Se trata de los matutinos «El País» (nacionalista) y «La Mañana» (colorado) y del vespertino «El Diario» (colorado).

Desde el miércoles 27 de junio, cuando el presidente Juan María Bordaberry procedió a disolver el Parlamento, la situación de la prensa ha sido crítica. Varios diarios y otras publicaciones periódicas han sufrido clausuras parciales y requisas de ediciones. Esta situación llevó en los primeros días de esta semana al doctor Jorge Batlle, líder de una importante facción del partido colorado y director del diario «Acción» a anunciar que tratándose su periódico de una publicación de opinión, su edición en las presentes circunstancias no es posible. Esto debe ser interpretado como una negativa del doctor Batlle a volver a editar el vespertino «Acción» mientras se mantenga la actual situación institucional.

Otros tres matutinos y un vespertino, en cambio, tampoco están siendo editados en estos días, pues su personal ocupa los talleres en adhesión a la medida de huelga de «C.N.T.». Tanto en el caso del conservador «El Día», como en el de los izquierdistas «Ahora», «El Popular» y «Ultima Hora», las autoridades de estas empresas respaldan en alguna medida la decisión de sus trabajadores de combatir y resistir la nueva situación política resultante del golpe de Estado del pasado miércoles 27.

Todos los medios de comunicación, prensa, radio y televisión, siguen sometidos a severísimas prohibiciones y restricciones en cuanto a la información que pueden proporcionar a la población en torno a las críticas horas que vive el país. — Efe.

## URUGUAY: LA HUELGA GENERAL CUMPLIO SU DECIMO DIA Muere un trabajador al enfrentarse a una patrulla militar

Montevideo, 7. — El presidente de la nación, Juan M. Bordaberry, envió ayer tropas a los domicilios de los trabajadores de la refinera de petr6leos, que se encuentran en huelga, con orden de obligarles a volver al trabajo.

La huelga general, llamada a protestar por la disoluci6n del Congreso, se encuentra en su d6cimo d6a.

Pero a pesar de que Bordaberry ha puesto a 2.000 trabajadores bajo el directo control militar en la 6nica refinera de petr6-

LA VANGUARDIA ESPAOLA  
DOMINGO, 8 DE JULIO DE 1973

leo del pa6s, se inform6 que solamente unos 100 se han presentado.

Un dirigente de los trabajadores en la refinera dijo que, cuando los soldados se presentaron en los domicilios de los obreros, la mayor6a de 6stos hab6an desaparecido de sus casas.

En la noche de ayer viernes, los soldados dispararon y mataron a un trabajador de 28 a6os de edad, despu6s de que 6ste estuviera lanzando piedras contra un autob6s.

La polic6a ha dicho que la v6ctima ignor6 un altavoz y que entonces sac6 un rev6lver apuntando hacia una patrulla militar, la cual hizo fuego con armas autom6ticas.

DOMINGO, 22 DE JULIO DE 1973

LA VANGUARDIA ESPAOLA

## «Todo orden impuesto por la fuerza y que no respeta la justicia, engendra la violencia»

Montevideo, 21. — Por primera vez despu6s del golpe de Estado del 27 de junio 6ltimo, la Conferencia de Obispos de Uruguay ha tomado posici6n al manifestar en una declaraci6n, publicada por el peri6dico «Ahora» (de la democracia cristiana), que «todo orden impuesto por la fuerza y que no respeta a la justicia, engendra la violencia». «Nadie —contin6a diciendo la declaraci6n—, tiene el derecho de convertir a un ser humano en una cosa, ni de someterle o hacer de 6l un objeto indignamente tratado.»

La declaraci6n a6ade que «el episcopado no cree que los recientes acontecimientos favorezcan a un futuro que todos nosotros deseamos». Por otra parte, hace referencia al deterioro progresivo del pa6s en su situaci6n econ6mica, social, pol6tica y moral,

as6 como de las «restricciones» constantes de las libertades.

«Una sociedad justa, dicen, debe estar construida por todos los ciudadanos dentro de unas condiciones de igualdad.» La declaraci6n episcopal concluye diciendo: «Si el di6logo no es f6cil, sin embargo siempre es posible para aquellos que ponen los intereses comunes por debajo de sus propios intereses.»

Por su parte, la Federaci6n de Iglesias Evang6licas protestantes ha publicado un comunicado en el que manifiesta «su profunda preocupaci6n», e invita a sus dirigentes «a comprometerse sinceramente con miras a crear las condiciones para la plena realizaci6n del hombre uruguayo sobre las bases de la justicia, la libertad y el derecho». — P. A.

LA VANGUARDIA ESPAOLA

JUEVES, 26 JULIO DE 1973

## URUGUAY: Clausura de dos semanarios izquierdistas

Montevideo, 25. — El Gobierno uruguayo procedi6 en las 6ltimas horas a clausurar a dos semanarios izquierdistas por violaci6n del decreto del pasado 27 de junio que impone prohibiciones y restricciones informativas a la prensa. Ninguna de estas publicaciones podr6 volver a aparecer en las pr6ximas dos semanas por la decisi6n del po-

der ejecutivo.

El semanario socialista «El Oriental» public6 en su 6ltima edici6n un art6culo titulado «Hagan la prueba, convoquen al pueblo» que dio motivo a la clausura gubernamental seg6n el decreto divulgado anoche.

El otro peri6dico clausurado fue «Compa6ero», que responde a los sectores obreros anarquistas. En su 6ltimo n6mero public6 un art6culo titulado «Edici6n de emergencia» que dio motivo a la medida del Gobierno. — Efe.



## URUGUAY: El presidente Bordaberry nombró cuatro nuevos ministros

Montevideo, 11. — El presidente uruguayo, Juan María Bordaberry, procedió ayer tarde a designar los nuevos ministros de Salud Pública, Industria y Comercio, Educación y Cultura y Salud Pública.

Las designaciones recayeron en el Ingeniero Sduardo Crispo Ayala, para la cartera de Obras Públicas; el profesor Edmundo Narancio, en Educación y Cultura; el doctor José Etcheverry Stirling, para el Ministerio de Industria y Comercio; y el doctor Carlos Iruleguy, para la cartera de Salud Pública. — Efe.

## Clausura temporal del diario izquierdista «Ultima Hora»

Montevideo, 11. — Por diez ediciones fue clausurado anteanoche el vespertino «Ultima Hora», de tendencia izquierdista, según lo establece un decreto firmado por el poder ejecutivo.

Esta es la cuarta clausura que aplica Bordaberry, desde el golpe de Estado dado el miércoles 27 de junio. En todos los casos la sanción se aplicó por violación a un decreto de esa fecha que establecía rígidas medidas sobre información. — Efe.

La Vanguardia Española

Jueves 12 de julio de 1973

# LOS SUCECOS DE URUGUAY

Veamos, brevemente, cómo se desarrollan los acontecimientos en la América del Sur después de los sucesos de orden político y social que han determinado los últimos condicionamientos de su vida en las presentes circunstancias. Las cuestiones son difíciles y complicadas y afectan a las dos repúblicas que conocen sucesos de la más grave implicación en la vida de los países, es decir, Uruguay y Chile. En el primero, modélica democracia y rico país sin problemas financieros hacen tan sólo tres quinquenios, el presidente Juan María Bordaberry, vacilante desde hace una larga temporada ante la ofensiva claramente revolucionaria de las fracciones tupamaras, ha asumido, tras el golpe de Estado apoyado por el Ejército, todos los poderes mediante la disolución de las Cámaras legislativas, o sea la anulación de todas las prerrogativas parlamentarias. Diputados y senadores, ha añadido el primer magistrado, se dedicaron a amontonar todos los expedientes cuyo estudio se les había confiado, paralizándolo casi todos los esfuerzos del poder ejecutivo. Bordaberry, que ha rechazado con gran fortaleza toda política que tienda a una concepción marxista del poder o la que puedan ejercer sus afilados más o menos pró-

LA VANGUARDIA ESPAÑOLA

MARTES, 3 DE JULIO DE 1973

ximos, ha descartado de la vida del país todas las iniciativas de signo comunista o semejantes, y ha frenado las actividades de las fuerzas sindicales, las cuales, con el pretexto de impulsar la justicia social, se oponen a la libertad de trabajo, limitan la libertad de opinión, atentan contra el derecho de propiedad y la libre circulación de las ideas y se oponen a los derechos de asociación de las fracciones que no opinan igual que ellas. Los delegados de la Convención Nacional de los Trabajadores uruguayos, C.N.T., han intentado una huelga general que debía paralizar el país, pero unas conversaciones mantenidas por ciertos dirigentes con las autoridades militares han conseguidominorar los propósitos sindicales, sobre todo los del ala marxista, y el conflicto no ha llegado a estallar con la plenitud esperada. Según parece, el país está tranquilo. Las fuerzas militares ejercen el control e imponen su autoridad, con la aprobación plena de la voluntad presidencial. Bordaberry ha anunciado que terminará su mandato en 1976, y que entonces el pueblo elegirá al nuevo presidente de la República y podrá juzgar su conducta. La anarquía en que la nación se desenvolvía ha hallado, pues, una fórmula de paz física al amparo de las fuerzas armadas. ¿Provisional, duradera? Tal es la alternativa que podrán decidir en uno u otro sentido los próximos meses.